

	2020/03-1
www.kanlux.com	
PIRES NS	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>P1</p></div> <div style="width: 45%;"> <p>P2</p><p>maz 25W PIRES ECO DL-250 NS</p><p>60W PIRES DL-600 NS</p></div> </div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>P3</p></div> <div style="width: 45%;"> <p>P4</p><p>PIRES ECO DL-250 NS</p><p>PIRES DL-600 NS</p></div> </div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>P6</p></div> <div style="width: 45%;"> <p>P7</p></div> </div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>P8</p></div> <div style="width: 45%;"> <p>P9</p></div> </div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>P10</p></div> <div style="width: 45%;"> <p>P11</p></div> </div>	
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>P13</p></div> <div style="width: 45%;"> <p>P14</p></div> </div>	

(PL) Kanlux SA, ul. Obłądzowa 1-3, 41-922 Radziszów (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Šafářova 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánikova 379/19, 91 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi út 153/6 (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петропавлівська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Bineului IA, Sector 4, 042159 Bucharest (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; ООО Канлукс-Энергоинжиниринг, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gagarin Street, 1532 Kazhebene, Sofia, ph:+359 2 82 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 48319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2249 Rue Maréchal, 75 018 Paris.

P1	P2	P3	P4	P5	
220V-240V-50Hz	maz 25W PIRES ECO DL-250 NS	60W PIRES DL-600 NS	E27	PIRES ECO DL-250 NS	PIRES DL-600 NS
Mounting					
P6	P7	P8	P9	P10	P11
IP44					
		0,5m			
EAC					
P13	P14				
5 = 35°C					

EN INTENDED USE / APPLICATION Product designed for the use in households and for other similar general applications.

Mounting Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS Product can be used either indoors or outdoors. Energy efficient light sources can be used in this product. **USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE** Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not cover the product. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Product may heat up to a higher temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. Product is also compatible with fluorescent lamps, and their wear may depend on the type of the lamp.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Base/holder.
P4: Energy efficient compact fluorescent lamp/LED lamp.
P5: Light bulb/energy efficient compact fluorescent lamp/LED lamp.
P6: Protection against electric shock.
P7: Protection against electric shock.
P8: Protection against electric shock.
P9: Protection against electric shock.
P10: Protection against electric shock.
P11: Protection against electric shock.
P12: Protection against electric shock.
P13: Protection against electric shock.
P14: Protection against electric shock.

ENVIRONMENTAL PROTECTION Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. P14: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung. **Montage** Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlichen Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Spielleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstelle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN Produkt zur Verwendung im Innen-und/oder Außenbereich. Im Produkt kann eine Energiesparlampe verwendet werden. **BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG** Die Wartung bei abgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Das Produkt kann sich aufheizen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen; s. Zeichnungen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Das Produkt kann auch mit Leuchtstofflampen zusammenarbeiten, jedoch mit der Einschränkung, dass es abhängig vom Typ der Leuchtstofflampe zu deren schnellerem Verschleiß kommen kann.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Lampensockel / Leuchte.
P4: Kompakte Energiesparleuchte / LED-Leuchte.
P5: Glühlampe / Kompakte Energiesparleuchte / LED-Leuchte.
P6: Klasse II Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundsicherung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P7: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P8: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P10: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P11: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder deformiert ist. Gespaltelte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P12: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P13: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.

UMWELTSCHUTZ Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. P14: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung durch eine Gelbfarbe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilt die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die Produkte können auch das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren. **ANMERKUNGEN / HINWEISE** Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen / immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très attentif. Schéma de l'installation: voir les images. Ne pas dépasser la puissance max. de la charge du capteur; voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit. **CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES** Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. On peut utiliser en ce produit les sources de lumière à basse consommation. **RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE** Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Ne pas couvrir le produit. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit ou conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit; voir les images. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Produit peut aussi fonctionner avec les tubes fluorescents mais en fonction de type de tube fluorescent sa déterioration peut être plus rapide. **EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBÔLES UTILISÉS**
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Coulot / douille.
P4: Lampe fluorescente compacte à basse consommation / Lampe LED.
P5: Lampe /Lampe fluorescente compacte à basse consommation / Lampe LED.
P6: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ouერთლი appliqué.
P7: Geschützt gegen feste êtats solides dépassant 1,0mm. Protection contre les gîdes d'eau.
P8: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P10: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P11: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection ou/ou endommagé.
P12: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P13: Efficacité de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.

ROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. P14: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la recyleration / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et/ou aux autres dommages matériels et immatériels. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED Product bestemt voor gebruik in huishouding en ruimten van algemeen gebruik. **Montage** Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid handelen. Montagebeleid: zie afbeelding. Voor eerste gebruik moet men

mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoornaar, aan te passen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN Product gebruiken in binnen en/of buitenruimen. In het product kan men energiezuinige lichtbronnen te gebruiken.

Onderhouds- en/of onderhoudswijzing / KONSERVATIE Gebruiksaanwijzingen maken bij ugedane stroom en afgekoelde elementen. Product niet verdecken. Product niet gebruiken waar niet goede ostscheidings zijn. Bij voorzichte: stof, water, vocht, explosieve atmosfeer, dampen, chemische dampen, etc. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Visseling van lichtbron maken na afkoelen van product; kijk beide. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgegevene in bedieningsboekje parameten. Product kan samenwerken mit TL-buizen met voorhoutbe, dat afgankelijk van de type kunnen ze sneller verbruikt werden.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Inngangsspanning, frequentie.
P2: Symbol betekent nominale standerd waarde van licht montuur (haar licht bron) van licht. plaatsen en ojekten.
P3: Heft / montuur.
P4: Energiesparende compact TL-buis / LED Lampe.
P5: Gloeilamp/Energiesparende compact TL-buis/LED Lampe.

P6: Klas II Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P7: Bescherming voor vaste lichame grooter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeier water.
P8: Kunnen binnen en buiten gebruikt worden, ook teruggavegen worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet ietere andere omstandigheden als nieuwgekochte product. Bovenvermeldte regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geëtt worden, die in dit land gelden.Neem contact met distributie van onre product op dat gebied.

P10: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P11: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten het kapot is. Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, schem of beschermglas.

P12: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P13: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.

MILIEU-BESCHERMING Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevelen verpakkins afvalscheiding.

P14: Dat symbool betekend selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afvalt gaan. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggavegen worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet ietere andere omstandigheden als nieuwgekochte product. Bovenvermeldte regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geëtt worden, die in dit land gelden.Neem contact met distributie van onre product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materiele schade.
Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali. **ASSEMBLAGGIO** Modificare tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto. **CARATTERISTICHE FUNZIONALI** Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno. Nel prodotto è possibile inserire una sorgente luminosa a risparmio energetico. **RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE** Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Non coprire il prodotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto, vedi illustrazioni. Utilizzare il prodotto solo con luci aventi i parametri specificati nelle istruzioni. Il prodotto può inoltre funzionare con l'alimentazione a lampade fluorescenti, con l'avvertenza che, a seconda del tipo di lampade fluorescenti, se ne può causare un'usura più veloce. **SPIEGAZIONE DELLE INDAZIONI E DEI SIMBOLI USATI**
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Base / alloggiamento.
P4: Lampada compatta a risparmio energetico / Lampada a LED.
P5: Lampadina / Lampada compatta a risparmio energetico / Lampada a LED.
P6: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P7: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P8: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P10: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P11: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. Dismettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P12: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
P13: Efficienza di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.

PROTEZIONE AMBIENTALE Prendi cura della pulita e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. **AVVERTENZE / SUGGERIMENTI** Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scoppie elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. Il presente Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE Wykonywać zgodnie do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. **Montaż** Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy ostrzeżenie dotyczące przewodności izolacyjnego do średnicy diwy zastosowanej w produkcie.

CECHY FUNKCJONALNE Wyrób użytkować wewnątr i/lub na zewnątrz pomieszczeń. W wyrobie można stosować energoszczędne źródła światła. **ZALECANIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA** Wyrób użytkować wewnątr i/lub na zewnątrz pomieszczeń. Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Nie zakrywać wyrobu. Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wilgoć, atmosfera wzbuchowa, opary lub wyzwywe chemiczne itp. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wymiana źródła światła wykonać po wystygnięciu wyrobu; patrz ilustracje. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Wyrób może również współpracować ze świetlówkami; z uwzględnieniem następujących zastrzeżeń, tj. za wyłączenia od typu świetlówek może powodować ich szybsze zużycie. **WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI**
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Trzonek / oprawka.
P4: Energoszczędna świetlówka kompaktowa / Lampka LED.
P5: Żarówka / Energoszczędna świetlówka kompaktowa / Lampka LED.
P6: Klasa II Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym sphenia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P7: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed bryzgiami wody.
P8: Nominałna wydajność.
P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Wyrób spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P11: Wyrób można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną.
Bezpiecznie zaprzestać eksploatacji gdy zewnętrzna barńka lampy jest pęknięta lub sfalczona. Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybko ochraniać.
P12: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P13: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być natężony wyrób.

CHRONA SRODOWISKA Obaj o czystości środowiska. Zalecany segregację odpadów poopakowaniowych. **P14:** Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadkami. Wyrobę takie mogą być składowe dla Środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu lub unieszkodliwienia. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostac również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nową regulując sprzet tego samego rodzaju. Powinny zostać podjęte działania w celu uniknięcia odpadów. Wyrób może być używany zgodnie z instrukcją. Wyrób może współpracować ze świetlówkami; z uwzględnieniem następujących zastrzeżeń, tj. za wyłączenia od typu świetlówek może powodować ich szybsze zużycie.

UWAGI / WSKAZÓWKI Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materiałnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzeznaczenia zaleconej niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ Vyrábek určeny pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití. **Montáž** Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Vyrábek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje technické a jakostní normy podle předpisů. Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle přímkého kabelové příchody použité na produktu.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI Vyrábek používat uvnitř i/lze venku místnosti. V výrobku lze použít úsporné světelné zdroje. **POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA** Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydné. Nezakryvat výrobek. Vyrábek nepoužívat na místě, kde vládno nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace, explozivní atmosféra, páry nebo chemické výpary ap. Vyrábek se nemí přehřívat nad dopuštěnou teplotu. Výměnu světelného zdroje provést po vychlazení výrobku; viz ilustrace. V výrobku používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Vyrábek může také spolupracovat se žárovkami; s uvgledněním následujících zastrzežení, tj. za vyloučení od typu světlówek může powodować ich szybsze zużycie. **VYŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKU A SYMBOLŮ**
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Patice / objímka.
P4: Úsporná kompaktní žávlka / Lampka LED.
P5: Žárovka / Úsporná kompaktní žávlka / Lampka LED.
P6: Třída II. Vyrábek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojí izolace anebo posílená izolace.
P7: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 1,0mm. Ochrana proti stříkající vodě.
P8: Lze používat vně i uvnitř.
P9: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od místa o osvětlováníh objektů.
P10: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P11: Výrobek může používat pouze v objímce s ochranným sklem.
P12: Certifikát shody potvrzující kvalitu výrobky s přijatými standardami na území celné unie.
P13: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.

OKOLNA ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ Ohlajte na čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění popoalových odpadků. **P14:** Toto označení výrobku nelze vyhadzovat spolu s jinými odpady, nedědiťením toto zázku bude trstená pokoutu. Tyto výrobky mohou být lidskmu zdraví škodlivé, může být zážst zraňovavý, uvolňovací, usilňovací, nebezpečné. Informace o místech šrozu takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce těchto zboží. Spřevěbování zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového výrobku v množství nižším většim nežli novou regulující sprzet tego samego rodzaju. Powinny zostać podjęte działania w celu uniknięcia odpadów. Wyrób może być używany zgodnie z instrukcją. Wyrób może współpracować ze świetlówkami; z uwzględnieniem następujących zastrzeżeń, tj. za vyloučení od typu světlówek může powodować ich szybsze zużycie.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ Nedodržání pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, oparění, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK URČENIE / POUŽITIE Vyrábek určeny na použitie v domácnosti a všeobecné použití. **Montáž** Technické zmeny vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Ve všetky účinnosti vykonávať pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uveríte oprávnenie vykonávať mechanické pripojenie a elektrického prepájania. Vyrábok sa môže zahriať do vyššej teploty, ktorá spája práve určitú kvalitatívne energetické štandardy. Pre dodržanie príslušného stupňa IP vyberte priemer napájacého káblu podľa priemeru kábluovej priechody použitéj na produkte.

FUNKĹNĚ VLASTNOSTI Vyrábok na použitie vnútri a/alebo vonku miestnosti. Vo výrobku možno použiť svetelné zdroje šetriace energiu. **POKYNY K PŘEVÁZKE / ÚDRŽBA** Údržbu vykonávať pri odpojitom napájaní po vychlazení výrobku. Vyrábok nepoužívať v mieste, kde sú nevhodné podmienky (prach, voda, vlhkosť, vibrácie, explozivná atmosféra, páry alebo chemické výpar). Vyrábok sa nemie prehrievať nad dopuštěnú teplotu. Výmennú svetelnú zdroj provedú po vychlazení výrobku; viz ilustrácie. V výrobku používať svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Vyrábok môže tiež spolupracovať se žárovkami; s uvgledněním následujících zastrzežení, tj. za vyloučení od typu světlówek může powodować ich szybsze zużycie.

OPOTREBOVANIE **VYSVETLÍVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV**
P1: Menovitá napätie, frekvencia.
P2: Menovitý výkon.
P3: Patica / objímka.
P4: Úsporná kompaktná žarivka / Lampka LED.
P5: Žarivka/Úsporná kompaktná žarivka/Lampka LED.
P6: Třída II. Vyrábok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitaj alebo spenovanej izolácie.
P7: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 1,0mm. Ochrana proti strekanju vody.
P8: Možno používať v interieroch aj vonku.
P9: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetlido (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.
P10: Výrobok spĺňa požadavky Smernice Európskej Unie (EU).
P11: Výrobok môže byť používaný len v svetelide ochrannom skly.
Inner presťahu používať výrobok, keď je vonkajší ochranný guľový prasknutý alebo roztúpný. Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienido alebo obrazovku, ochranné skielko.
P12: Prehlásenie o zhode potvrdzuje kvalitu výroby s prijatými štandardami na území colnej únie.
P13: Rozmietie teploty okolia, ktorému môže byť výrobok vystavený.

OCHRANA ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ Ohlajte na čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění obalových odpadků. **P14:** Toto označení výrobku na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmieju pod hrozbou pokuty, vyhazovať do občajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spaľného zariadenia / recyklingu / uličenia. Informácie o miestach zberu/odboru poskytujú miestne orgány a predajci týchto druhu techn

